



Zákánytöröki Kis Újság

Ára : 10 Ft.

Községházánk tája

Zákánytöröki községben megalakult Földkiadó Bizottság tagjai:

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1. Tanács János | Z. Tanya 20. |
| 2. Bóka István | Z. Tanya 590. |
| 3. Vass Szilveszter | Z. Tanya 301. |
| 4. Juhász János | Z. Tanya 753. |
| 5. Papp Sándor | Z. József A. u. 46. |
| 6. Csóti János | Z. József A. u. 78. |
| 7. Vass Dezső | Z. József A. u. 40. |
| 8. Király Kálmán | Z. Tömörkény u. 47. |
| 9. Nyilasi Antalné | Z. Tömörkény u. 31. |
| 10. Csúcs István | Z. Tanya 507. |
| 11. Csikós József | Z. Tanya 780. |
| 12. Csonka András | Z. József A. u. 3. |
| 13. Papp István | Z. Petőfi u. 39. |
| 14. Ördögh János | Z. József A. u. 21. |
| 15. Huszta Antal | Z. Tanya 582. |
| 16. Csányi Lászlóné | Z. Tanya 372. |
| 17. Tóth Imre | Z. Szegfű János u. 31. |

Minden részarány-földtulajdonos frásban nyújtsa be a földkiadási kérelmet. A kérelemhez csatolni kell az Egyetértés Mg. Szakszövetkezet igazolását arról, hogy a részarány-földtulajdonost milyen jogcímen, hány AK. értékű föld illeti meg. A Földkiadó Bizottság csoportosítja és meghatározza a kérelmek teljesítési sorrendjét.

Polgármesteri Hivatal

FIGYELEM !

Tájékoztatjuk a külterületi lakosságot, hogy 1994-től megtervezésre kerül azon tanyai lakások telefonigénye, akik erre bejelentést tesznek. Kérjük a lakosságot akinek hasonló szándéka van éppen a terv elkészítése, ill. az igény felmérése céljából jelentsék be telefonigényüket a Polgármesteri Hivatalnál 1993. március 30-ig.



1991. évi LXXIX. törvény a földadóról

Az Országgyűlés a mezőgazdasági rendeltetésű földek használatából származó jövedelmek adójáról a következő törvényt alkotja:

A törvény hatálya

1.§ (1) A törvény hatálya a mezőgazdasági rendeltetésű külterületi szántó, kert, szőlő, gyümölcsös, gyep, nádas művelési ághoz tartozó földterületre (a továbbiakban: földterület) terjed ki.

(2) E törvény alkalmazásában mezőgazdasági rendeltetésű külterületi földterület az a termőföld amelyet az ingatlannyilvántartásban szántó, kert, gyümölcs, gyep, nádas ághoz tartozó nyilvántartásba és nem minősül építmény elhelyezésére szolgáló különleges rendeltetésű földnek.

Az adó alanya

2.§ (1) Székhelyétől, illetve állampolgárságától függetlenül - ha nemzetközi szerződés másként nem rendelkezik - művelési ágak szerint külön-külön számított földadót köteles fizetni - a települési önkormányzat kivételével - az, akinek (amelynek) használatában az év első napján földterület van.

(2) Az adókötelezettség akkor is fennáll, ha az adóalany az adóköteles területet nem műveli meg, vagy nem rendeltetésének megfelelően hasznosítja azt.

Adómentesség

3.§ (1) Mentés a földadó alól az az adóalany, akinek (amelynek) a használatában lévő földterület 6000 m²-t nem haladja meg.

(2) Annak elbírálásánál, hogy a földterület (1) bekezdés szerinti mértéket eléri-e, az adóalany az ország területén lévő összes adóköteles földterületét össze kell számítani. Ennek során az 5.§ (4) bekezdés szerinti kerekítés szabályai nem alkalmazhatók.

4.§ (1) Ideiglenesen mentes az adó alól az újonnan telepített gyümölcsös-, és szőlőterület. Az ideiglenes adómentességet az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal területileg illetékes megyei igazgatóságának (a továbbiakban: adóhatóság) a telepítés befejezését követő 30 napon belül be kell jelenteni a (3) és (4) bekezdésben előírt feltételek alapján.

(2) Az ideiglenes mentesség időtartama a következő:

a) szőlő	4 év
b) dió és gesztenye	20 év
c) alma és körte alacsony- és közepes törzsű telepítés esetén	8 év
termőkaros telepítés esetén	5 év
d) alacsony- és közepes törzsű cseresznye, meggy, kajszli, szilva mandula	8 év
e) birs	5 év
f) őszibarack	4 év
g) köszméte, piros- és feketeterbizske	3 év
h) málna, fekete szeder	2 év
i) szamóca	1 év

(3) Ideiglenes mentességet engedélyezhet az adóalany kérelmére a megyei (fővárosi) földművelésügyi hivatal (továbbiakban: hivatal) javaslata alapján az adóhatóság a 4.§(2) bekezdésében fel nem sorolt azon kultúrák telepítése esetén, amelyeknél a telepítés és a termőfordulás éve nem esik egybe.

(4) Az ideiglenes mentesség igénybevételéhez a telepítés szakszerűségét és befejezését igazolni kell. Az igazolást a Mezőgazdasági Minősítő Intézettől, ha védett természeti területet érint, az illetékes természetvédelmi hatóságtól kell kérni.

(5) Az ideiglenes mentesség a telepítés befejezését követő évtől vehető igénybe. Ha azonban a telepítés tavasszal fejeződik be, és a telepítés következtében a földterület a befejezés évében a korábbi rendeltetése szerint nem hasznosítható, akkor az ideiglenes mentesség a telepítés befejezésének évtől igénybe vehető.

(6) Ideiglenesen mentes a földadó alól az a magánszemély, aki

a) 1990. január 1-től a személyi jövedelemadó törvény szerint egyéni vállalkozóként mezőgazdasági tevékenységet kezdett folytatni;

b) kárpótlás jogcímén (1991. XXV. tv. 23. § (1) bek.) megszerzett földterületen mezőgazdasági tevékenységet folytat.

(7) A (6) bekezdésben meghatározott ideiglenes földadómentesség a magánszemélyt

- 1992. évre illeti meg, ha a tevékenységét 1990. évben kezdte meg;

- 1992-93. évekre illeti meg, ha a tevékenységét 1991. évben kezdte meg;

- legfeljebb 1994. év végéig illeti meg, ha a tevékenységét 1992. január 1. után kezdte meg.

A (6) bekezdés b) és c) pontja esetén az ott meghatározott földterületre eső földadó alól mentesül a magánszemély.

(8) A (6) bekezdés alkalmazásában mezőgazdasági tevékenységnek a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvény 21. §-ában meghatározott tevékenység minősül.

Adó alapja és mértéke

5.§ (1) A földadó alapja az adóalany használatában lévő adóköteles földterület kataszteri tiszta jövedelme.

(2) Az adó mértéke az egy hektárra jutó átlagos kataszteri tiszta jövedelem szerint aranykoronánként

a) szántó művelési ághoz

Ha az 1 ha-ra jutó átlagos aranykorona érték	Az aranykoronánként fizetendő évi adó (Ft)
0-10	0
10,01-12	6
12,01-14	10
14,01-16	14
16,01-18	18
18,01-20	22
20,01-22	28
22,01-24	34
24,01-26	40
26,01-28	46
28,01-30	52
30,01-32	58
32,01-34	64
34,01-36	68
36,01-38	72
38,01-40	78
40 felett	82

b) kert, szőlő, gyümölcsös művelési ág csoportban

Ha az 1 ha-ra jutó átlagos aranykorona érték	Az aranykoronánként fizetendő évi adó (Ft)
0-24	0
24,01-26	6
26,01-28	8
28,01-30	10
30,01-32	12
32,01-34	16
34,01-36	20
36,01-38	24
38,01-40	28
40,01-42	32
42,01-44	36
44,01-46	40
46,01-48	44
48 felett	48

c) gyeper, nádas művelési ágban

Ha az 1 ha-ra jutó átlagos aranykorona érték	Az aranykoronánként fizetendő évi adó (Ft)
0-10	0
10,01-12	3
12,01-14	4
14,01-16	5
16,01-18	6
18,01-20	7
20,01-22	8
22,01-24	9
24,01-26	10
26,01-28	11
28 felett	12

(3) A hektáronkénti átlagos aranykorona-értéket a szántó művelési ágra, a kert, szőlő-, gyümölcsös művelési ág csoportra és a gyeper, nádas művelési ág csoportra elkülönítve kell megállapítani.

(4) Az adóalap kiszámításánál a töredék hektár 4999 m²-ig el kell hagyni, 5000 m² nagyságú vagy az ennél nagyobb töredéket egész hektárra kell kerekíteni. Ha a területegységre jutó átlagos aranykorona-érték töredék szám, akkor a töredéket 49 fillérig el kell hagyni, az 50 fillért, vagy annál magasabb töredék értéket egész aranykoronára kell kerekíteni.

(5) Ha az éves szinten számított földadófizetési kötelezettség a 100 Ft-ot nem éri el, úgy nem kell megfizetni azt.

Adókedvezmény

6.§ A külön jogszabályban meghatározott környezetkímélő technológiát alkalmazó adóalany 50 %-os mértékű adókedvezményben részesül.

7.§ (1) Elemi csapás esetén a földadót az adóalany kérelmére a megyei (fővárosi) földművelésügyi hivatal (a továbbiakban: hivatal) javaslata alapján az adóhatóság a kár arányában mérsékeli, vagy elengedi.

(2) A földadó mérséklésére vagy elengedésére alapot nyújtó elemi csapások:

a) a jégeső, az árvíz, a belvíz, és a tűz: valamennyi adóköteles művelési ágban;

b) a fagy: a szántó, a kert, a szőlő és a gyümölcsös művelési ágban;

c) a homokverés: a szántó, a kert, a szőlő és a gyümölcsös művelési ágban;

d) az aszály: valamennyi művelési ágban.

(3) Elemi csapás okozta kár címén földadó mérséklésnek vagy elengedésnek akkor van helye, ha elemi csapás miatt a károsodott földterület termése (hozamértéke) 25 %-nál nagyobb mértékben csökkent.

(4) Elemi csapás okozta kár címén földadó mérséklésnek vagy elengedésnek akkor is helye van, ha az elemi kár miatti termés kiesés az adóalany által használt, földadó fizetési kötelezettség alá eső művelési ág összes terméséhez (hozamértékéhez) képest a 15 %-ot meghaladja.

(5) A kárt szenvedett terület termés- és hozamérték-csökkenését általános szabályként úgy kell megállapítani, hogy a kárt szenvedett növény tárgyevi 1 ha-ra jutó hozam-értékét az adott növény előző háromévi átlagos 1 ha-ra jutó hozamértékéhez kell viszonyítani. Ha a megelőző három év valamelyikében szintén volt aszálykár, akkor az(ok) az év(ek) nem számít(anak) viszonyítási alapként. Ez esetben az előző háromévet megelőző egy, illetőleg két év hozamértéke a viszonyítási alap.

(6) Amennyiben a kárt szenvedett növényből nem számítható előző hároméves átlag, akkor az előző három évből két év, illetve egy év átlagához viszonyítva kell a hozamérték-kiesést meghatározni.

(7) Abban az esetben, ha a kárt szenvedett növényből az előző három év egyikében sem volt a gazdálkodónál termelés, úgy a hozamérték-kiesést a hivatal kijelölt kárbecslő bizottsága állapítja meg.

(8) A hozamértéket összehasonlító áron kell számítani, amely

a) a tárgyevi tényleges értékesítési átlagár, ennek hiányában,

b) a tárgyevi szerződéses felvásárlási ár,

c) ezek hiányában az összehasonlító árat a gazdálkodó a megyei földművelésügyi hivataltól kérheti meg.

(9) A károsult az adó mérséklésére, vagy elengedésére vonatkozó kérelmét az adóhatósághoz az elemi csapást követő 30 napon belül nyújthatja be. A kérelemben fel kell tüntetni a kért földadó mérséklés, illetve elengedés összegét, az ezt megalapozó számításokat, az elemi kár nélküli fizetendő földadót, valamint a károsult földterület művelési ágát, nagyságát (hektárban) és az egy hektárra jutó átlagos kataszteri tiszta jövedelmét. Amennyiben a kár megállapítását a (7) bekezdésben szereplő bizottság végzi, a kérelemhez csatolni kell a bizottság által felvett jegyzőkönyvet is.

Az adó megállapítása

8.§ (1) A földadót az adóévre az adóalany az ország területén használatában lévő összes földterületének az ingatlannyilvántartásban, valamint a bérleti szerződésben feltüntetett adatainak figyelembevételével kell megállapítani, és az önadózás szabályai szerint teljesíteni.

(2) Közös földhasználat esetén az adókötelezettséget a földhasználók közül a megállapodás szerinti személy teljesíti. Megállapodás hiányában az adókötelezettséget a földhasználat arányában, vagy ha ez nem állapítható meg, akkor egyenlő arányban kell teljesíteni.

(3) A földadót az egyéb ráfordítások között kell elszámolni.

(4) Az adózással kapcsolatos eljárás során - az e törvényben nem szabályozott kérdésekben - az adózás rendjéről, a társasági adóról és a magánszemélyek jövede-

Iemadójáról szóló törvények rendelkezéseit kell alkalmazni.

(5) Az adóalany az év közben bekövetkezett területi és művelésiág-változást az azt követő 30 napon belül köteles bejelenteni az adóhatóságnak. Az új besorolást a változást követő év adókötelezettségének teljesítésénél kell figyelembe venni.

(6) Az adóalanyak a művelési ágankénti földadó megállapításához szükséges besoroláshoz az átlagos kataszteri tiszta jövedelem kiszámításánál művelési áganként külön-külön kell meghatározni az adóköteles földterület aranykorona-értékét egész számra kerekítve, és el kell osztani az adott helyrajzi számokhoz tartozó művelési ág összes területével. A számítást két tizedes pontossággal kell elvégezni.

(7) A területi és aranykoronában kifejezett kataszteri tiszta jövedelemadatokat az ingatlanyilvántartási adatokkal egyezően kell számításba venni.

9. § (1) Ez a törvény 1992. január 1. napján lép hatályba.

(2) Azok az ideiglenes mentességek és kedvezmények, amelyek 1991. december 31-én fennállnak változatlan feltételek szerint továbbra is érvényben maradnak.

(3) Felhatalmazást kap a földművelésügyi miniszter, hogy a környezetvédelmi és területfejlesztési miniszterrel egyetértésben rendeletben határozza meg azokat a környezetvédelmi technológiákat, amelyek a 6. § alapján adókedvezményben részesíthetők.



Állami támogatás a kukorica és a tavaszi vetésű kalászos gabona termesztéséhez

A támogatást igényelni lehet a vetést követő hónap 15. napjától az APEH-től.

A támogatáshoz szükséges:

Számlával igazolt vásárlás fémzárolt vetőmagról, műtrágyáról, növényvédő és gyomirtószerről, gázolajról, vagy a vetéshez igénybe vett gépi munkáról.

A támogatás összege maximum hektáronként 1500.- Ft. lehet.

Gázolaj támogatás

Az a mezőgazdasági földhasználó, aki a föld megmunkálásához gázolajat vásárol és használ fel vagy aki az egyes munkaműveletek elvégzéséhez gépi szolgáltatást (munkát) vesz igénybe, támogatásra jogosult.

A támogatás mértéke 1 évre hektáronként

a, szántó művelési ágban 90 liter

b, kert, gyümölcsös, szőlő művelési ágban 200 liter

c, gyp művelési ágban 12 liter gázolaj mennyiségének az 1991. évi LXXV. III. törvényben előírt mindenkori fogyasztói adó mértékének 33 %-a.

A támogatás igénylésének feltétele, hogy a földhasználó a gázolaj vásárlásáról, vagy az elvégzett gépi munkáról számlával rendelkezzen. Mindkét esetben a Földművelésügyi Hivatal igazolása alapján a támogatást az APEH folyósítja.

APRÓHIRDETÉSEK

4 hold jó minőségű szántó kiadó.

Öntözés megoldható.

Érdeklődni:

**Börcsök Miklósné
Zákányszék, Tanya 680.**

Kiváló minőségű **BP olajok** nagykereskedelmi forgalmazása.

Kádár Németh István Bordány, Rákóczi u. 23.

Eladás csak kartononként (20 ill. 24 liter)

APRÓHIRDETÉSEK

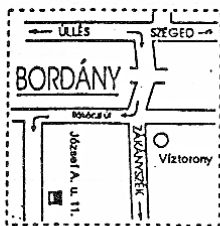
Lada, Moszkvics, Skoda, Wartburg, Trabant
gyári alkatrészek nagy választékban.
Akkumulátorok, gumiláruk, olajok karosz-
szerialemek. Több nyugati autótípushoz kapható
levegőszűrő, olajszűrő, fékbetétek.

Autósbolt Kádár Németh István
Bordányban a főúton.

Figyelem, Figyelem !
A következő szolgáltatást ajánlom:

- rádiók, magnók, magnós rádiók,
lemezjátszók,
- autórádiók-magnók, HIFI berendezések,
- fekete-fehér és színes tévék, videomagnók,
- műholdvevő és földi antennarendszerek javítá-
sát, és utóbbiak felszerelését.

Valamint igény szerint megrendelhető, megvá-
sárolható bármilyen műholdvevő berendezés a
beszereléssel együtt.



Cím:
Hegedűs Imre
Bordány,
József A. út 11.

Nyitva:
H. - P. : 14 - 20-ig,
Szo. : 08 - 18-ig.

Dr. Török Lajos ügyvéd mórarahalmi irodájában
minden kedden és csütörtökön 11-13 óra között
szeretettel várja régi és új ügyfeleit.
Szeged, tel.: 327-200

Szeretne egészséges lenni,
és jobban érezni magát ?
Le akar fogyni ?

Küszöbölje ki életéből a stresszt. Ismerje meg az
amerikai HERBALIFE cég világhírű 100 százalé-
kig természetes (bio), növényi eredetű alapanya-
gokból álló termékét. Normalizálja: a vérnyo-
mást, a koleszterinszintet, a vércukorszintet,
erősíti az Ideg- és Immunrendszert.

További információt kap:

Börcsök Istvánné Bordány, Petőfi u. 38.
este 7 óra után (Gázszerezőnél)

Február 23-tól a napocsibe eladását
megkezdtem.

Tóth Piroska, Zákányszék, Petőfi u. 9.

Bútor-Ajándék

lakásfelszerelési üzlet ajánlata:

- szekrényesorok
- ülögarnitúrák, heverők
- ebédlő és konyhabútorok
- padlószőnyegek
- játék, ajándék
- illatszer, selyemvirág.

Várjuk vásárlóinkat
Bordány központjában.

Adótanácsadás

Vállalom:
Vállalkozók, Kft-k, Bt-k, Mezőgazdasági kister-
melők adminisztrációs munkáinak elkészíté-
sét adó és társadalombiztosítási ügyeinek in-
tézését. Adóbevallások, földadóbevallások el-
készítését.

Kádárné Palotás Mária adószakértő
Lakás: Bordány, Rákóczi u. 23.

Ügyfélfogadás:
minden csütörtökön 13 - 17 óráig
Zákányszék, József A. u. 26.

SPORT

Labdarúgás téli terembajnokság
1993. II. 15. XI. forduló alapján

1,	Magyar Atom	18p.
2,	Szerénykék	18.
3,	Fekete ló	17.
4,	TIR	16.
5,	Allgátorok	11.
6,	Ifi	10.
7,	Lutrl	8.
8,	Arany Ászok	8.
9,	Pumukli	3.
10,	Csipet Csapat	1.

Ifi Kupa Mórahalom

1, Zsombó
2, Szegedi Dózsa
3, Zákányszék
4, Sándorfalva
5, Móránás
6, Mórahalom
A csapat tagjai: Köröm Szilárd,
Kovács Zoltán, Tóth Endre, Börcsök
Zsolt, Hegedűs Gábor, Börcsök Ró-
bert, Tímár László

Asztalitenisz:
Körzeti diákolimpia
1. Köröm Zita

Sportcsarnok

Márciusi sportműsor:
Március 7 Nőnap kézilabdakupa
9⁰⁰-10⁰⁰ Zákányszék - TÁKISZ
10⁰⁰-11⁰⁰ Nyomda - Sándorfalva
11⁰⁰-11⁵⁰ Ált. iskolások
Zákányszék - Sándorfalva
12⁰⁰-13⁰⁰ III.-IV. helyért
13⁰⁰-14⁰⁰ I.-II. helyért

Március 13. Női labdarúgóku
Részvevő csapatok:
Mórahalom, Kisújszállás, Kübekháza
Zákányszék

Honti Tamás

AUTÓBUSZ MENETRENDI TÁJÉKOZTATÓ

Szegedről-Zákányszékre									
i 5,15	x 5,25		i 5,50		x 6,30	M 6,50			8,30
o 9,30	M 10,30			x 12,30		i 13,00			13,30
D 14,30	x 14,45		M 15,15		15,30	x 16,30		D 16,50	
17,30	D 18,30		x 19,30		V 19,30		20,40		22,45
Zákányszékről-Kiskunhalasra									
11,25	16,05	F 20,05		V 20,05					
Zákányszékről-Mórahalomra									
M 7,24	M 8,31	M 11,04		M 13,04		M 16,05			
Zákányszékről-Öttömörsre									
x 5,58	7,03		9,03		o 10,03		11,25	M 11,29	
o 13,03	M 13,29		14,03		+ 15,03		x 15,18	M 15,48	
16,05	x 17,03		18,03		+ 19,03		x 20,03	F 20,05	
V 20,05	x 21,13		23,18						
Zákányszékről-Pusztamérgesre									
x 5,58	M 7,03		9,03		o 10,03		11,25	M 11,29	
o 13,03	M 13,29		+ 15,03		x 15,18		x 17,03	18,03	
+ 19,03									
Zákányszékről-Rúzsára									
x 5,58	7,03		9,03		o 10,03		11,25	M 11,29	
o 13,03	M 13,29		14,03		+ 15,03		x 15,18	M 15,48	
16,05	x 17,03		18,03		+ 19,03		x 20,03	F 20,05	
V 20,05	x 21,13		23,18						
Zákányszékről-Szegedre									
M 4,35	x 4,37		4,45		i 5,20		i 5,47	x 5,50	
x 6,30	+ 6,40		x 6,47		x 7,36		Z 8,46	D 8,57	
M 10,08	x 11,25		12,45		i 13,45		Z 13,47	M 14,27	
M 15,06	15,45		Z 16,45		M 16,57		D 17,47	x 18,46	
+ 19,13	20,45								
Mórahalomról-Zákányszékre									
M 8,44	M 9,55	M 11,16		M 15,55					

JELMAGYARÁZAT:

M munkanapokon

x munkaszüneti napok kivételével naponta

+ munkaszüneti napokon

A tanszünetben keddi és pénteki munkanapokon

B aug. 31-ig naponta és a hetek első tanítási napját megelőző napon

C hétfői és csütörtöki munkanapokon

D szabadnap (szombat) kivételével naponta

F a hetek utolsó tanítási napján

G cukorgyári kampányban naponta

H aug. 31-ig naponta

i iskolai előadási napokon

J a hetek első tanítási napját megelőző napon

K a hetek első tanítási napját megelőző munkaszüneti napon

L cukorgyári kampányban naponta kivül munkaszüneti napok kivételével naponta

N tanév tartalma alatt munkanapokon

o szabadnapokon (szombat)

P csütörtöki munkanapokon és munkaszüneti napokon

S keddi és pénteki munkanapokon

a hétfő, péntek és szombati napokon

V a hetek első munkanapját megelőző munkaszüneti napon

Z szabad- és munkaszüneti napokon

Y szerda, pénteki munkanapokon és munkaszüneti napokon

Információs kladvány
Felelős kladó : Gárgyán István
A szerkesztőbizottság tagjai:
Cseh Zoltán,
Csóti János,
Deme Józsefné,

Fodor Erzsébet,
Honti Tamás,
Dr. Máthé Ellák,
Rokolya Kálmán,
Sas Györgyné,
Dr. Sebestyén Balázs,

Takács Júlianna,
Vass Dezső
Kladja a Polgármesteri Hivatal
Zákányszék, Lengyel tér 1.
Tel : 62 / 381-678
Számítógépes tördelés : Aktív Tourist

Aktív
TOURIST